32001L0035

SMĚRNICE KOMISE 2001/35/ES

ze dne 11. května 2001,

kterou se mění přílohy směrnice Rady 90/642/EHS o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu ([1]), naposledy pozměněnou směrnicí Komise 2000/82/ES ([2]), a zejména na článek 7 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Ve směrnici Komise 2000/42/ES ([3]) se stanoví maximální limity reziduí pro kombinace pesticidů a potravin, které byly ve směrnicích Rady 94/29/ES ([4]), 94/30/ES ([5]), 95/38/ES ([6]), 95/39/ES ([7]), 96/32/ES ([8]), 96/33/ES ([9]) a ve směrnici Komise 98/82/ES ([10]) ponechány otevřené. Výše uvedené položky v přílohách směrnic zůstaly „otevřené" nebo byly stanoveny na omezenou dobu, neboť v okamžiku jejich přijetí nebyly k dispozici dostatečné údaje, aby mohly být do 1. července 2000 stanoveny maximální limity reziduí na úrovni Společenství. Účelem stanovení výše uvedené lhůty bylo poskytnout zúčastněným stranám dostatek času k předložení nezbytných údajů, které by umožnily v odůvodněných případech přijmout na úrovni Společenství maximální limity reziduí vyšší, než je mez stanovitelnosti. V období před uplynutím lhůty byly dostupné údaje zhodnoceny a v některých případech nebyly shledány za dostatečné, aby odůvodnily stanovení maximálních limitů reziduí vyšších, než je mez stanovitelnosti.

(2) Po vyhlášení směrnice 2000/42/ES obdržela Komise žádosti, podložené dalšími údaji, o přezkoumání maximálních limitů reziduí, které byly pro určité kombinace pesticidu a potraviny stanoveny ve směrnici 2000/42/ES. Žádosti a údaje byly přezkoumány a pro některé kombinace byly údaje dostatečné, aby odůvodnily stanovení vyšších maximálních limitů reziduí, než je mez stanovitelnosti. Pro jiné kombinace zůstávají dostupné informace nedostatečné a je vhodné stanovit maximální limity reziduí na úrovni meze stanovitelnosti. Pro další kombinace jsou v současnosti dostupné informace dostatečné k tomu, aby prokázaly, že stanovení maximálních limitů reziduí vyšších, než je mez stanovitelnosti, může vést k nepřijatelné akutní nebo chronické expozici spotřebitelů. V těchto případech by maximální limity reziduí měly zůstat stanoveny na úrovni meze stanovitelnosti.

(3) Celoživotní expozice spotřebitelů těmto pesticidům z potravin, které mohou rezidua těchto pesticidů obsahovat v důsledku jejich použití jako přípravků na ochranu rostlin a popřípadě ve veterinární medicíně, byla odhadnuta a zhodnocena v souladu s postupy a praxí používanými v Evropském společenství, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací ([11]) a bylo vypočteno, že maximální limity reziduí stanovené v této směrnici nevedou k překročení přijatelného denního příjmu.

(4) Akutní expozice spotřebitelů těmto pesticidům prostřednictvím každé z potravin, které mohou rezidua těchto pesticidů obsahovat, byla odhadnuta a zhodnocena v souladu s postupy a praxí používanými v Evropském společenství, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací. Bylo vypočteno, že maximální limity reziduí stanovené pro otevřené položky v této směrnici nevedou k akutním toxickým účinkům.

(5) Prostřednictvím Světové obchodní organizace budou vedeny konzultace s obchodními partnery Společenství ohledně limitů stanovených v této směrnici a jejich připomínky k těmto limitům budou zohledněny.

(6) Bylo zohledněno stanovisko Vědeckého výboru pro rostliny, zejména rady a doporučení týkající se ochrany spotřebitelů potravinářských produktů ošetřených pesticidy. Výše uvedená metodika popsaná Světovou zdravotnickou organizací, používaná členskými státy zpravodaji a ověřená a zhodnocená Komisí v rámci Stálého rostlinolékařského výboru, je v souladu s doporučeními Vědeckého výboru pro rostliny ([12]).

([1]) Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71.
([2]) Úř. věst. L 3, 6.1.2001, s. 18.
([3]) Úř. věst. L 158, 30.6.2000, s. 51.
([4]) Úř. věst. L 189, 23.7.1994, s. 67.
([5]) Úř. věst. L 189, 23.7.1994, s. 70.
([6]) Úř. věst. L 197, 22.8.1995, s. 14.
([7]) Úř. věst. L 197, 22.8.1995, s. 29.
([8]) Úř. věst. L 144, 18.6.1996, s. 12.
([9]) Úř. věst. L 144, 18.6.1996, s. 35.
([10]) Úř. věst. L 290, 29.10.1998, s. 25.

([11]) Pokyny pro odhad dietárního příjmu reziduí pesticidů (přepracované vydání), vypracované v rámci celosvětového systému monitorování životního prostředí – potravinového programu (GEMS/Food Programme) ve spolupráci s výborem pro přípravu kodexu reziduí pesticidů, vydané Světovou zdravotnickou organizací v roce 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).
([12]) SCP/RESI/021; SCP/RESI/024.

(7) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého rostlinolékařského výboru,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Maximálními limity reziduí pesticidů uvedenými v příloze této směrnice se nahrazují limity pro odpovídající pesticidy uvedené v příloze II směrnice 90/642/EHS.

Článek 2

Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 30. června 2001. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Budou tyto předpisy používat od 1. července 2001.

Článek 3

Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 11. května 2001.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

PŘÍLOHA

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí			
	Chlorothalonil	Chlormekvat	Endosulfan,suma alfa- a beta-izomerů a endosulfanu-sulfátu, vyjádřený jako endosulfan	Dikofol,suma p,p' a o,p' izomerů
1. **Ovoce, čerstvé, sušené nebo tepelně neupravené, konzervované zmrazením, bez přídavku cukru; ořechy**				
i) CITRUSOVÉ PLODY	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,5**	**2**
Grapefruity				
Citrony				
Kyselé lajmy				
Mandarinky (včetně klementin a podobných hybridů)				
Pomeranče				
Šedok (pomelo)				
Ostatní				
ii) OŘECHY (ve skořápce nebo jádra)	0,01 (*)	0,1 (*)	**0,1** (*)	0,05 (*)
Mandle				
Para ořechy				
Kešu ořechy				
Kaštany jedlé				
Kokosové ořechy				
Lískové ořechy				
Makadamie				
Pekanové ořechy				
Piniové oříšky				
Pistácie				
Vlašské ořechy				
Ostatní				
iii) JÁDROVÉ OVOCE	1	[a]	**0,3**	**0,02** (*)
Jablka				
Hrušky		**0,5** [a] [t]		
Kdoule				
Ostatní		**0,05** (*) [a]		
iv) PECKOVÉ OVOCE	1	0,05 (*)		**0,02** (*)
Meruňky	1			
Třešně a višně				
Broskve (včetně nektarinek a podobných hybridů)			**0,5**	
Švestky a slívy				
Ostatní	0,01 (*)		**0,05** (*)	
v) BOBULOVÉ A DROBNÉ OVOCE		0,05 (*)		
a) Hrozny révy vinné stolní a moštové			**0,5**	**2** [a]
Hrozny stolní	1			[a]
Hrozny moštové	3			[a]
b) Jahody (kromě lesních)	3		**0,05** (*)	**0,02** (*)

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí			
	Chlorothalonil	Chlormekvat	Endosulfan,suma alfa- a beta-izomerů a endosulfan-sulfátu, vyjádřený jako endosulfan	Dikofol,suma p,p' a o,p' izomerů
c) Ovoce z keřů (kromě planě rostoucích)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Ostružiny	**10** [a]			
Ostružiny ostružiníku ježiníku				
Ostružinomaliny				
Maliny	10			
Ostatní	**0,01** (*)			
d) Ostatní bobulové a drobné ovoce (kromě planě rostoucího)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Borůvky				
Klikva	2			
Rybíz (červený, bílý a černý)	10			
Angrešt	10			
Ostatní	0,01 (*)			
e) Planě rostoucí bobulové ovoce	0,01 (*)		0,05 (*)	**0,02** (*)
vi) RŮZNÉ OVOCE			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Avokádo				
Banány	0,2			
Datle				
Fíky				
Kiwi				
Kumkvat				
Liči				
Mango				
Olivy		0,1 (*)		
Mučenka				
Ananas				
Granátová jablka				
Ostatní	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. **Zelenina, čerstvá nebo tepelně neupravená, zmrazená nebo sušená**		[a]		
i) KOŘENOVÁ A HLÍZNATÁ ZELENINA		0,05 [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
Řepa salátová				
Mrkev	1			
Celer bulvový	0,5			
Křen				
Topinambury				
Pastinák				
Petržel kořenová				
Ředkvička				
Černý kořen				
Batáty				
Tuřín				
Vodnice				
Jam				
Ostatní	0,01 (*)			

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí			
	Chlorothalonil	Chlormekvat	Endosulfan,suma alfa- a beta-izomerł a endosulfanu-sulfịtu, vyjịdụenị jako endosulfan	Dikofol,suma p,p' a o,p' izomerł
ii) CIBULOVÁ ZELENINA		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Česnek	0,5			
Cibule kuchyňská	0,5			
Šalotka	0,5			
Cibule jarní	5			
Ostatní	0,01 (*)			
iii) PLODOVÁ ZELENINA		0,05 (*) [a]		
a) Lilkovité	2			[a]
Rajčata			**0,5**	**1** [a]
Paprika zeleninová			**1** [a]	
Lilek				
Ostatní			**0,05** (*)	**0,02** (*) [a]
b) Tykvovité – s jedlou slupkou			**0,05** (*)	**0,2**
Okurky salátové	1			
Okurky nakládačky	5			
Cukety				
Ostatní	0,01 (*)			
c) Tykvovité – s nejedlou slupkou	1		**0,3**	**0,5**
Melouny cukrové				
Tykve				
Melouny vodní				
Ostatní				
d) Kukuřice cukrová	0,01 (*)		**0,05** (*)	0,02 (*)
iv) KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
a) Košťálová zelenina vytvářející růžice	3			
Brokolice				
Květák				
Ostatní				
b) Košťálová zelenina vytvářející hlávky				
Kapusta růžičková	0,5			
Kapusta hlávková a zelí hlávkové	3			
Ostatní	0,01 (*)			
c) Košťálová zelenina listová	0,01 (*)			
Pekingské zelí				
Kadeřávek				
Ostatní				
d) Kedlubny	0,01 (*)			
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
a) Salát a podobná zelenina	0,01 (*)			
Řeřicha setá				
Polníček				
Salát hlávkový				
Endivie				
Ostatní				

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí			
	Chlorothalonil	Chlormekvat	Endosulfan,suma alfa- a beta-izomerł a endosulfanu-sulfįtu, vyjįdųenį jako endosulfan	Dikofol,suma p,p' a o,p' izomerł
b) Špenát a podobná zelenina	0,01 (*)			
Špenát				
Mangold (řapíky)				
Ostatní				
c) Potočnice lékařská	0,01 (*)			
d) Čekanka salátová	0,01 (*)			
e) Čerstvé bylinky	5			
Kerblík				
Pažitka				
Petrželová nať				
Celerová nať				
Ostatní				
vi) LUSKOVÁ ZELENINA (čerstvá)		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Fazolové lusky				
Vyluštěná fazolová semena	0,05			
Hrachové lusky	2			
Vyluštěná hrachová zrna	**0,3**			
Ostatní	0,01 (*)			
vii) ŘAPÍKATÁ A STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Chřest				
Kardy				
Celer řapíkatý	**10**			
Fenykl sladký				
Artyčoky				
Pór	10			
Reveň				
Ostatní	0,01 (*)			
viii) HOUBY		[a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
a) Žampiony pěstované	2	**10** [a]		
b) Žampiony volně rostoucí	0,01 (*)	**0,05** (*) [a]		
3. **Luštěniny**	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Fazole				
Čočka				
Hrách				
Ostatní				
4. **Olejnatá semena**		**0,1** (*)		
Lněná semena				
Jádra podzemnice olejné	0,05			
Mák				
Sezamová semena				
Slunečnicová semena				
Semena řepky				
Sójové boby			**0,5**	
Hořčičná semena				
Bavlníková semena			0,3	0,1
Ostatní	0,01 (*)		**0,1** (*)	0,05 (*)

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí			
	Chlorothalonil	Chlormekvat	Endosulfan,suma alfa- a beta-izomerů a endosulfansulfátu, vyjádřený jako endosulfan	Dikofol,suma p,p' a o,p' izomerů
5. **Brambory** Konzumní brambory rané Konzumní brambory pozdní	0,01 (*)	**0,05** (*)	**0,05** (*)	0,02 (*)
6. **Čaj** (sušené lístky a stonky, fermentované nebo nefermentované, čajovníku *Camellia sinensis*)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. **Chmel** (sušený), včetně chmelových pelet a nekoncentrovaného prachu	50	0,1 (*)	**0,1** (*)	50

(*) Označuje mez stanovitelnosti.

Poznámka:

Pro lepší orientaci jsou tučným písmem vytištěny maximální limity reziduí, jež byly změněny oproti přílohám směrnic předcházejících směrnici 2000/42/ES. Normálním písmem jsou vytištěny maximální limity reziduí, které se nezměnily.

([a]) Označuje změnu směrnice 2000/42/ES.

([t]) Dočasný maximální limit reziduí do 31. července 2003 vyplývající z dřívějšího použití, pokud v současné době již neexistuje žádné povolení.